

内地非配额管理粮食及其制粉「登记进口商」名册

Register of Registered Importers of Cereals & Grain Flour Not Subject to Mainland's Quota Administration

下列为已获内地确认的非配额管理粮食及其制粉登记进口商，有效期至2009年12月31日为止。

The Registered Importers of Cereals & Grain Flour Not Subject to Mainland's Quota Administration, confirmed by the Mainland, with the validity period until 31 December 2009, are listed as follows:

*以公司名称(英文)字母排序 In alphabetical order of the company name (English).

	公司名称(英文)	公司名称(中文)
	Company Name (English)	Company Name (Chinese)
1	BENESTRAIGHT ENTERPRISE LIMITED	利运来企业有限公司
2	DALEY TRADING COMPANY	达利贸易公司
3	EASY-WAY TRADING CO	百宜贸易公司
4	HEALTHCORP TRADING LIMITED	健康企业有限公司
5	HIP SANG CHEUNG	香港协生祥
6	HUNING IMPORT & EXPORT COMPANY LIMITED	显兴进出口行有限公司
7	HUNING INDUSTRIES LIMITED	显兴实业有限公司
8	KIN WAH HONG NATIVE PRODUCTS LIMITED	建华行(蔡氏)有限公司
9	NG WAH INTERNATIONAL DEVELOPMENT LIMITED	五华国际发展有限公司
10	ORGANIC GARDENS INTERNATIONAL LIMITED	慈康农圃(国际)有限公司
11	SHUN SHING HONG	顺诚行
12	VITASOY INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED	维他奶国际集团有限公司

	公司名称 (英文)	公司名称 (中文)
	Company Name (English)	Company Name (Chinese)
13	WIDE BENEFIT TRADING CO.	润生贸易公司
14	WING HANG HONG	永亨行
15	YAN WO HONG LIMITED	仁和行为有限公司
16	YAT WING UNITED COMPANY LIMITED	日荣联合有限公司
17	YU LUEN HONG TRADING COMPANY	裕联行

香港特别行政区政府
工业贸易署
2009年4月28日

The Trade and Industry Department
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
28 April 2009